

6Yf`]bg`Dc`]nY]`VY_ca a h'a Y\`f`A UW`h.
B Yi Yg; YgYhn`j cf`XYf`Gca a YfdUi gY`

6Yf`]b`d`Ubh`Y]bY`J YfgW`ÄfZ` b[`XYg`Dc`]nY][YgYhnYgž`i a
a Y\`f`G]W`Yf\`Y]h`Xi fW`, VYfk UW`i b[`i bX`bYi Y`6YZ [b]ggY
ZØf`X]Y`Dc`]nY]`ni `[Yk`Ä\`f`Y]ghYb"



6Yf`]bž`8Yi hgW`UbX`!`b`6Yf`]b`VfcXY`h`Ygž`XYbb`\`Yi hY`hU[h`XUg
@UbXYgdUf`Ua Yb`h`ni a `Y`h`h`Y`b`A`U`j`cf`XYf`Gca a YfdUi gY`i bX`Y]b
\`Y]»`X]g_i h]YfhYg`H\`Ya U`ghY\`h`Ui ZXYf`5[YbXU.`X]Y`j YfgW`ÄfZ`h
Bcj Y`Y`XYg`5``[Ya Y]bYb`G]W`Yf\`Y]hg!`i bX`C`fXbi b[g[YgYhnYg
f5GC; £`"8]Y`FY[]Yfi b[g_cU`]h]cb`Ui g`78I`i bX`GD8`\`Uh`g]W`Ui Z
Y]bY`i a ZUggYbXY`FYZcfa`i [YY]b][hž`X]Y`Y]b][Y`k`Y]hfY]W`YbXY
A U»bU\`a Yb`VY]b\`U`h`hž`X]Y`XYf`Dc`]nY]`a Y\`f`6YZ [b]ggY`i bX
<UbX`i b[ggd]Y`f`Äi a Y`Y]b`f`Äi a Yb`gc``Yb"K]Y`b!`hj`VYf]W`hYhž
ghY\`Yb`i bhYf`UbXYfYa`X]Y`XUi Yf\`UZhY`J]XYcØVYfk UW`i b[`]b
_f]a]bU`]h`ÄhgVY`UghYhYb; YV]YhYb`gck]Y`X]Y`J Yf`Äb[Yfi b[`XYf
@ØgW`Zf]gh`ZØf`, VYfk UW`i b[gUi ZbU\`a Yb`Ui ZXYf`@]ghY`XYf
B Yi Yfi b[Yb"

?cb_fYh'gc`Yb'_ØbZh][i bhYf'UbXYfYa 'CfhY'k]Y'XYf'; Òf`hnYf
DUf_ž'5`YI UbXYfd`Uhn'i bX'?chVi ggYf'Hcf'fi bX'i a 'X]Y'I \f
_Ua YfUØVYfk UW'h'k YfXYb" <]YfVY]`_ca a h'X]Y'a cXYfbY'? ≠
HYW'bc`c []Y'ni a '9]bgUhnž'i a 'J Yf\U'hYbga i ghYf'ni 'Yf_YbbYb"
Ni XYa 'k]fX'X]Y '@ØgW'Zf]gh'ZØf'J]XYcUi ZbU\ a Yb'XYf'6Yf`]bYf
J Yf_Y\fgVYhf]YVY'j cb'XYfnY]h(, 'Ui Z+&'Ghi bXYb'j Yf'Àb[Yfh" ' 8]Y
Bcj Y`Y`]gh'Y]b'J YfgdfYW'Ybž'XUg'k]f'Ub'X]Y'6Yj Ò`_Yfi b['[Y[YVYb
\UVYbž'i a 'a Y\f'G]W'Yf\Y]h'ni 'gW'UZZYb ž'VYhcbh'≠bYbgYbUhc]b
≠]g'GdfUb[Yf'fGD8Ł'k]Y'Ui W' fVV&('Yf[Àbnh"

ÿ bXYfi b[Yb`]b`XYf`Dc`]nY]UfVY]h

9VYbZU`g[Yd`Ubh]gh'X]Y'9]bZØ\fi b['XYg' Z]bU`Yb
F Yhi b[ggW'i ggYg 'ZØf'X]Y'Dc`]nY]ž'XYf'XUbb'ni a '9]bgUhn
_ca a Yb'_Ubbž'k Ybb'XUg'@YVYb'j cb'A YbgW'Yb'i ba]hhY`VUf
[YZÀ\ fXYh]gh"9]b'k Y]hYfYf'Di b_hž'XYf'ZØf'GW'U[nY]Yb'gc]f[hž'gh
X]Y'9fk Y]hYfi b['XYf'E i Y`Yb!HY`Y_ca a i b]_Uh]cbgØVYfk UW'i b["
6]g\Yf'k Uf'XUg'5V\ØfYb'j cb'A YggYb[YfX]YbghYb'k]Y'K \Uhg5dd
bi f'i bhYf'ghfYb[Yb'5i ZU[Yb'a Ò[`]W'ž'bi b'gc`Yb'X]YgY
A Ò[`]W'_Y]hYb'Ui g[Yk Y]hYh'k YfXYbž'i a '[Yn]Y'h[Y[Yb
cf[Ub]g]YfhY'?f]a]bU']hÀh'i bX'HYffcf]ga i g]j cf[Y\Yb'ni '_ØbbYb"
@Ui h'6Yf`]bYf'NY]hi b['V`Y]Vh'XYf'; Yf]W'hgj cfVY\U'h'ZØf'X]YgY
A U» bU\ a Yb'VYghY\Ybž'k Ug'XYb'; fi bXfYW'hggW'i hn
i bhYfghfY]W'Yb'gc`"

, VYf'X]Y'J YfgW'ÀfZ] b[Yb'[]Vh'Yg'YXcW'Ui W' ?f]h]_.'8]Y'; fØbYb
Ài » Yfb'6YXYb_Ybž'XUgg'Xi fW'`bYi Y'6YZ] [b]ggY'X]Y'G]W'Yf\Y]h
bi f'j cf[YV`]W'Yf\Ø'h'k]fXž'k À\YfYb'X'X]Y'@]b'_Y'Uba Yf_hž'XUgg'X]Y
Xf]b[YbX'VYbØh][hYb'Dfc'Y_hY'ni f'; Yk U'hdfÀj Ybh]cb'[Y_Øfnh
k YfXYb'i bX'Y]b': c_i g'Ui ZF YdfYgg]cb'ghUhh'DfÀj Ybh]cb'[Y`Y[h
k]fX"8]Y'bÀW'ghYb'6YfUhi b[Yb'nk]gW'Yb'XYb'DUfhY]Yb'ghY\Yb
VYfY]hg'ZØf'GcbbhU[bUW'a]hhU['Ubž'XYf'8]g_i gg]cbgVYXUfZ']gh'U'gc
[fc»"

B Yi Y`A U» bU\ a Yb`ni a`GW' i hn'j cb` : fUi Yb

9]b'k Y]hYfYg'k]W'h][Yg'9`Ya Ybh'XYf'Bcj Y`Y`]gh'X]Y'9]bZØ\fi b[
j cb': i » ZYggY'b'ZØf'[YZÀ\ f]W'Y'9i !DUfhbYfž'X]Y'Y]bYa

5bbÅ\Yfi b[gj YfVchi bhYf`Y[Yb"8]Yg'gc`']bgVYgcbXYfY: fUi Yb
 j cf`Ài g`]WXYf; Yk U`h'gWØhnYb`i bX`nY][hžXUgg`X]Y`?cU`h]cb
 XUUVY]`Ui W`Ub`j Yfk i bXVUFY; fi ddYb`XYb`_h`Ni XYa `k]fX`XUg
 VYghY\YbXY`J YfVchiZØf; Yk U`h`h`hYfž`X]Y`[Ya Y]bgUa Y`K c`bi b[
 ni `VYhfYhYbž`j cb`%(`Ui Z&, `HU[Y`j Yf`Àb[Yfhž`k cXi fW`Y]b
 VYggYfYf`GW`i hn`[Yk Å`f`Y]ghY`h`k YfXYb`gc`"

8]Y`[Yd`UbhYb`ÿbXYfi b[Yb`ja `6Yf`bYf`Dc`nY][YgYhn`\UVYb`XUg
 DchYbn]U`ž`X]Y`G]WXYf\Y]hg`U[Y`]b`XYf`GhUXhibYi `ni `[YghU`hYb"
 8YbbcW`V`Y]VhUVni k UfhYbž`k]Y`X]YgY`A U»bU\`a Yb`j cb`XYf
 6Yj Ò`_Yfi b[`Ub[Ybca`a Yb`k YfXYb`i bX`cV`g]Y`hUhgÅW`]W`XYb
 [Yk ØbgW`hYb`9ZZ`_h]b`XYf`?`f]a]bU`]h`hgVY`_Åa`dZ`b[`Yfn]Y`Yb
 _ÒbbYb`"K Å`fYbX`X]Y`Y]bYb`Ui Z`a Y`f`G]WXYf\Y]h`cZZ`bž`g]bX`X]Y
 UbXYfYb`g`_Ydh]gW`ž`cV`Y]bY`gc`W`Y`J YfgW`ÅfZ`b[`XYf; YgYhnY`XYf
 f]W`h][Y`K`Y[`]gh`9]bYg`]gh`g]WXYf. 8]Y`8YVUhhY`XUfØVYf`\Uh
 [YfUXY`Yfgh`VY[cbbYb"

8YhU]`g	
C fh	6Yf`]bž`8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "b!hj "XY • k k k "fVV&("XY • k k k "VYf`]bYf!nY]hi b["XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh